

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 52 (1979)  
**Heft:** 11-12

**Vorwort:** Editorial : Druckereiwechsel  
**Autor:** Spring, Hansjörg

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PIONIER

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission et de l'Association des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de campagne

Auflage: 3800 Exemplare

Preis pro Einzelnummer: Fr. 2.60

Nachdruck nur mit Bewilligung der Redaktion

Erscheint am Anfang des Monats

Nr. 11-12 November/Dezember 1979

Redaktion und Inserateverwaltung:

Hansjörg Spring

Industriestrasse 39, 8302 Kloten ZH

Telefon (01) 813 30 85

(verantwortlicher Redaktor)

Rudolf Gartmann

Postfach 45, 8122 Binz

(Regionalrubrik Mittelland, Zentral- und Ostschweiz)

Philippe Vallotton

Avenue Secrétan 1, 1005 Lausanne

Téléphone G (021) 22 91 66 P (021) 22 95 51

(Regionalrubrik Westschweiz)

Dante Bandinelli

Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco

Telefon (092) 27 11 66

(Regionalrubrik Tessin)

René Roth

Postfach 486, 8201 Schaffhausen

Telefon (053) 6 18 87

(Administration und Vertrieb)

Postcheckkonto 80 - 15666

Druck und Spedition:

Buchdruckerei Erwin Schöni

Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil

Telefon (065) 25 23 14

Zum Titelbild:

*STUDER und REVOX sind in der Schweiz geläufige Markennamen — weniger bekannt ist, dass das Schweizer Unternehmen mit Sitz in Regensdorf ZH zu den prominentesten Herstellern von Ausrüstungen für Tonstudios gehört. Unser Titelbild zeigt dazu die Senderegie 3 des Studios Bern der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft SRG.*

(Aufnahme STUDER)

# Druckereiwechsel

Es ist ein Zeichen der Zeit, dass sich die grafische Industrie in einem grossen Wandel befindet. Landesweit finden bei der Herstellung von Zeitungen und Zeitschriften der computergesteuerte Filmsatz, das Offsetdruckverfahren und der rechnergesteuerte automatische Versand Eingang.

Nach allgemeiner Auffassung ist der PIONIER ein wichtiges Element der inneren und äusseren Verständigung des Eidgenössischen Verbandes der Uebermittlungstruppen und der Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und Unteroffiziere. Der Zentralvorstand setzt daher alles daran, den PIONIER auch in der Zukunft in einer attraktiven Form zu erhalten.

Der vorliegende PIONIER ist zum letzten Mal in der Buchdruckerei Erwin Schöni (Zuchwil) hergestellt worden. Wm Erwin Schöni, selbst Redaktor während 17 Jahren, hat in den letzten fünf Jahren mit seinem Betrieb zusätzlich die Herstellung des PIONIER übernommen. Für sein redaktionelles Wirken erhielt er 1977 anlässlich der Delegiertenversammlung in Bern unter grossem Beifall die Ehrenmitgliedschaft des EVU zugesprochen.

Mit Beginn des neuen Jahres erfolgt die Herstellung des PIONIER durch die Buchdruckerei Stäfa AG. In der Branche gilt die Buchdruckerei Stäfa AG als mittelgrosser Betrieb; er zählt 200 Beschäftigte. Das Unternehmen ist modern eingerichtet und arbeitet dank grossen Anlagen kostengünstig; der PIONIER wird in den Genuss dieses guten Dienstleistungsangebotes kommen.

Als amtierender Redaktor ist es mir ein Anliegen, einerseits Wm Erwin Schöni für seine langjährigen treuen Dienste, andererseits aber auch der Buchdruckerei Stäfa AG und dem Redaktionsteam für die kooperative Zusammenarbeit zu danken. In den letzten Monaten waren besondere Anstrengungen notwendig geworden, um eine reibungslose Uebergabe des Druckauftrages gewährleisten zu können. — Der Dank gilt aber auch allen unseren Lesern, welche auch im verflossenen Jahr uns die Treue gehalten haben.

Zum Jahreswechsel enbieten wir Ihnen unsere besten Wünsche für Erfolg, Glück und Gesundheit.

Oblt Hansjörg Spring

Der nächste PIONIER erscheint am Dienstag, 15. Januar 1980  
Redaktionsschluss ist am 10. Dezember 1979